

LBRIS | We know  
Nanna Nekhöver

Eleanor Sommer

# Când îmi este

# FRIĂ

Traducere de Marilena Iovu



Editura  Univers

LBRIS

We know  
books

Dum-bum,  
dum-bum, dum-bum!



Lui Marmi îi bătea inima tare, de frică,  
în timp ce gonia prin galeriile vizuinei  
sale de marmotă. Marmi și frații lui  
se jucaseră de-a v-ați ascunselea.

Dar acum Marmi se rătăcise.

Uite, acolo: o mică deschizătură.



We know  
books

Ușurat, Marmi a ieșit afară.  
Aici era cald și lumină.  
Imediat Marmi a prins un pic de curaj.  
Însă numai un pic.

Fiindcă era singur-singure!!



Cu mustățile tremurând,  
el a privit de jur-împrejur.



Din fericire, fetița-urs, prietena lui Marmi, trecea pe acolo.

A înțeles imediat ce simțea Marmi.

- Când îmi este teamă,  
eu mormăi și așa alung frica asta fără rost,  
i-a spus ea. Hai să mormăim împreună!

